

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 42 (1964)

Heft: 8

Rubrik: Die Fernmeldedienste an der Expo 64 = Les services des télécommunications à l'Expo 64 = I servizi delle telecomunicazioni all'Expo 64

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

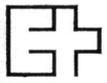
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

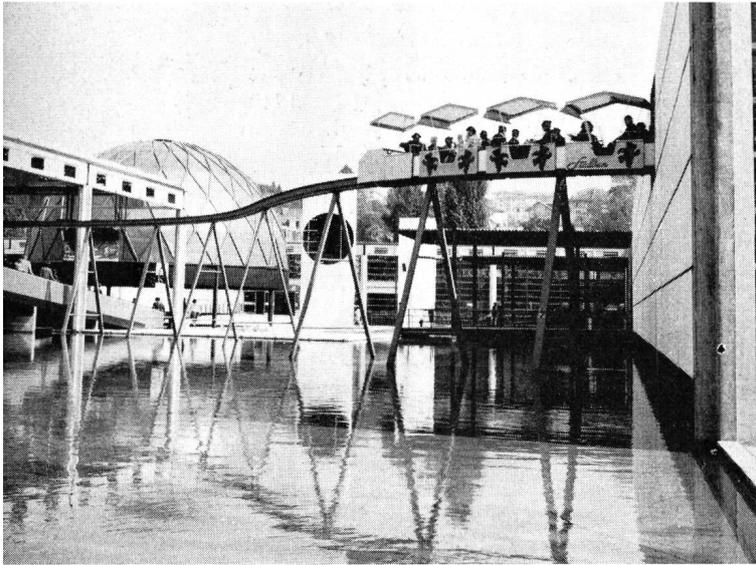
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

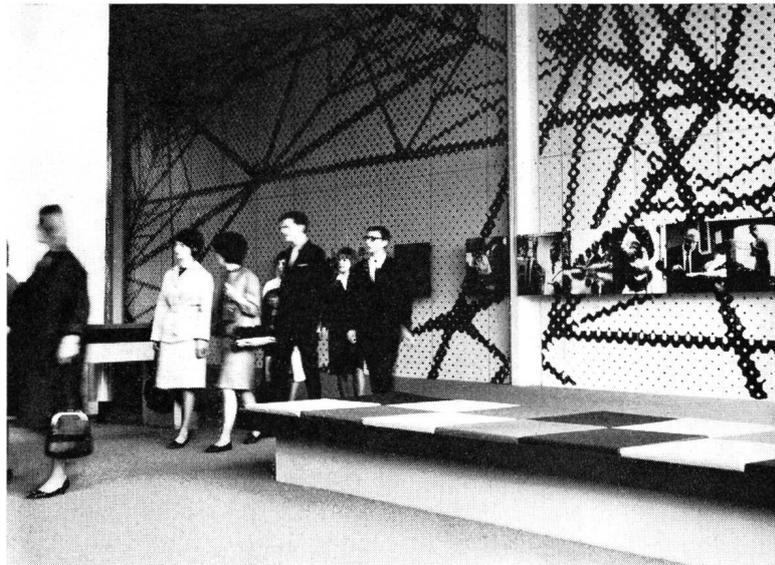
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Fernmeldedienste an der Expo 64



1 ▲

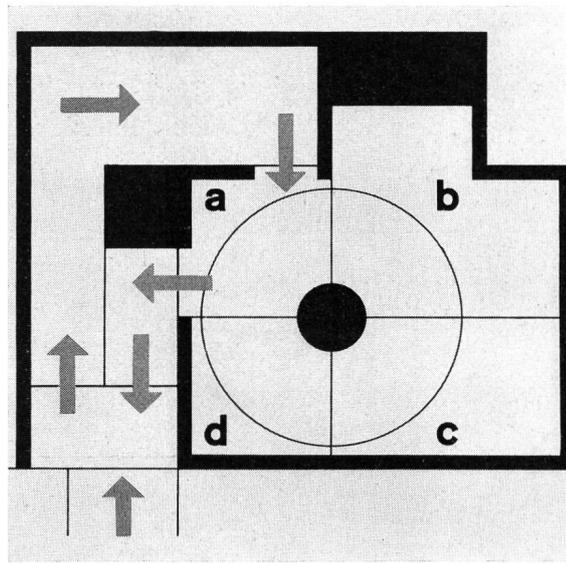


2 ▲

5 ▼



6 ▼



4 ▲



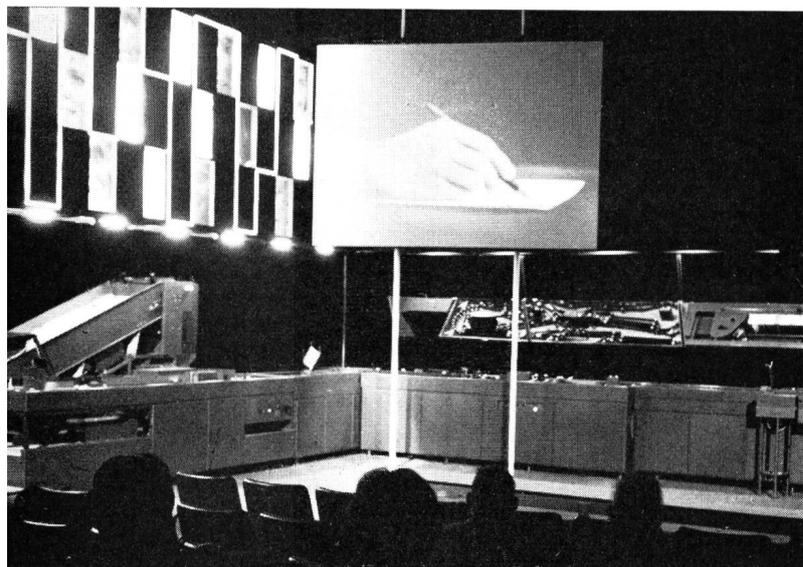
7 ▼



1 Eine Stele mit symbolisiertem Parabolspiegel und Dipolantennen dient im Zentrum des Verkehrssektors als Wegweiser zum PTT-Pavillon. 2 Wartehalle des PTT-Pavillons mit Bildern verschiedener PTT-Berufe. 3 Öffentliche Sprechstationen, Münz- und Briefmarkenautomaten auf dem Vorplatz des TT- und Postamtes im Zentrum der Expo. 4 Grundriss des PTT-Theaters, dessen runder Zuschauerraum sich in 4 Etappen durch die Sektoren bewegt: a = allgemeiner Teil, b = Postdienste, c = Fernmeldedienste, d = Grundlagen moderner Nachrichtentechnik. 5 Die

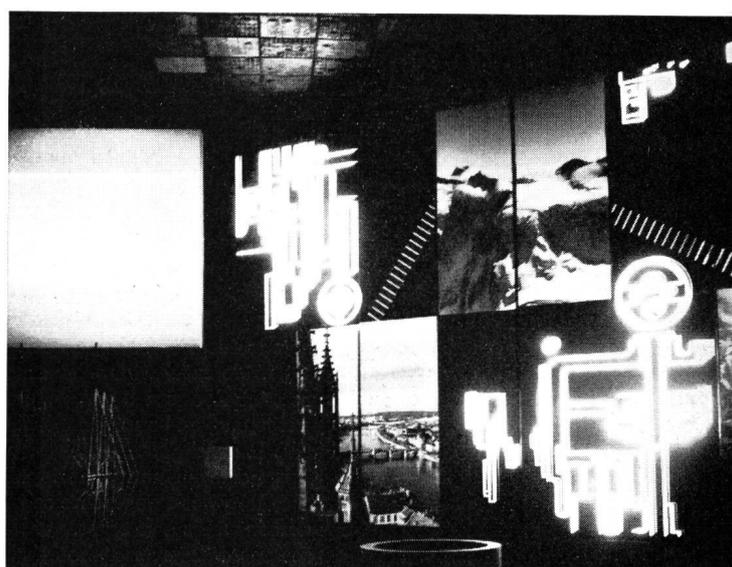
1 Au centre du secteur des communications et des transports, une stèle, supportant un miroir parabolique symbolisé et des antennes dipôles, montre la direction du pavillon des PTT. 2 Hall du pavillon avec photographies des professions PTT. 3 Postes téléphoniques publics, échangeur de monnaie et distributeur de timbres-poste dans le vestibule du bureau PTT. 4 Plan du théâtre des PTT, dont la salle circulaire se déplace en 4 étapes à travers les secteurs: a = partie générale, b = services postaux, c = télécommunications, d = principes de la technique moderne

1 Al centro del settore delle comunicazioni, una stèle con uno specchio parabolico e antenne a dipolo indica al pubblico la via che conduce al padiglione PTT. 2 Atrio d'aspetto del padiglione PTT, con immagini delle varie professioni PTT. 3 Cabine telefoniche pubbliche e distributori automatici di moneta e di francobolli sul piazzale degli uffici postali e TT al centro dell'Expo. 4 Pianta del teatro PTT a platea girevole attraverso i quattro settori: a = parte generale, b = posta, c = telecomunicazioni, d = tecnica moderna delle telecomunicazioni. 5 La centrale telefonica



8 ▲

10 ▼



11 ▼

12 ▼

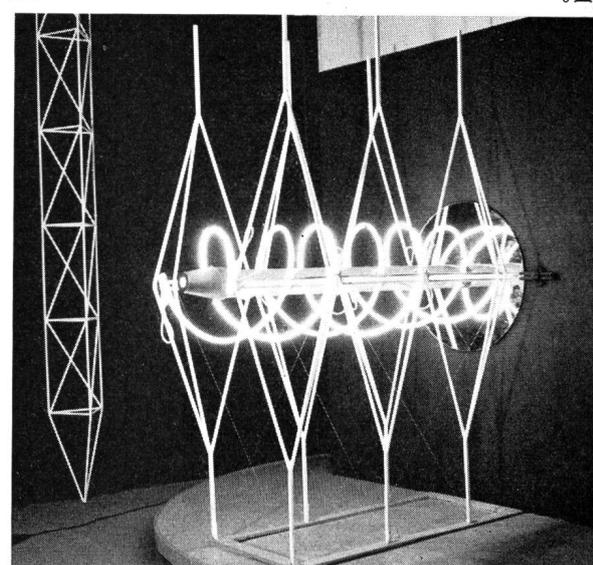
9 ▲



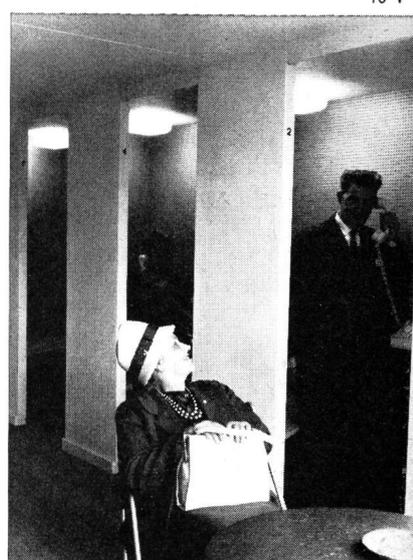
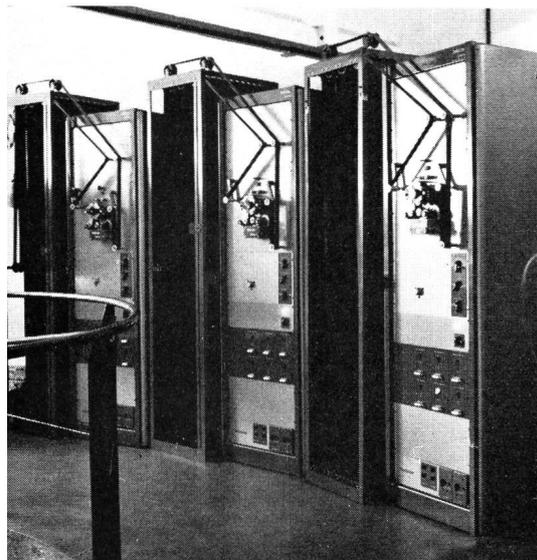
13 ▼



14 ▼



15 ▼



8 Automatische Briefbearbeitungsmaschine. 9-12 Neue Möglichkeiten der Fernmeldetechnik werden angedeutet: Richtstrahlen verbinden Menschen nicht nur im Lande, sondern immer mehr auch von Land zu Land und sogar über Meere hinweg (9), mit der Nummertastatur lassen sich Wahlvorgänge verkürzen (10). Modelle zeigen das Prinzip des Fernsehens in Farben (11) und des Lasers, mit dessen Hilfe Licht zum Nachrichtenträger gemacht werden kann (12). 13 Teil der umfangreichen Vorführapparatur mit dreisprachigen Endlos-Tonbändern. 14 Ausstellungsstände der Pro Radio-Television. 15 Etwa 14000 Auslandschweizer

8 Machine pour le tri automatique des lettres. 9-12 Nouvelles possibilités de la technique des télécommunications annoncées: Les faisceaux hertziens mettent en liaison les hommes non seulement dans le pays, mais de plus en plus de pays à pays et même au delà des mers (9); le clavier de numérotation permet de réduire le processus de sélection (10); les modèles montrent le principe de la télévision en couleur (11) et du laser à l'aide duquel la lumière peut devenir un porteur d'information (12). 13 Partie de l'important appareillage de démonstration avec bandes sonores sans fin en trois langues. 14 Stands d'exposition de

8 Macchina per il trattamento automatico delle lettere. 9-12 Nuove possibilità offerte dalla tecnica delle telecomunicazioni: I ponti radio permettono di stabilire collegamenti non solo all'interno del Paese, ma anche con altri Stati, magari attraverso mari (9); i tasti a numeri permettono di abbreviare le operazioni di selezione dei numeri di chiamata (10); dei modelli mostrano il principio della televisione a colori (11) e del laser che permette di utilizzare la luce quale vettore di telecomunicazioni (12). 13 Parte delle numerose apparecchiature di dimostrazione con nastri magnetici a ciclo continuo in tre lingue. 14 Stand d'appa-